



DELEGATION DER

EUROPÄISCHEN KOMMISSION IN ÄGYPTEN



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK



13. November 2005

PRESSEMITTEILUNG

UNTERZEICHNUNG EINES DREI-PARTEIEN-PROTOKOLLS ÜBER DEN BEGINN EINES PROGRAMMS DES EUROSISTEMS IM BEREICH BANKENAUF SICHT IN KAIRO

Am 13. November 2005 unterzeichneten Jean-Claude Trichet, Präsident der Europäischen Zentralbank (EZB), Dr. Klaus Ebermann, Leiter der Delegation der Europäischen Kommission in Ägypten, und Dr. Farouk El Okdah, Gouverneur der Zentralbank von Ägypten, ein Drei-Parteien-Protokoll, das ein Programm des Eurosystems zur technische Zentralbankkooperation im Bereich Bankenaufsicht mit der Zentralbank von Ägypten einleitet.

Seitens des Eurosystems sind an dem Programm die Europäische Zentralbank in Zusammenarbeit mit der Deutschen Bundesbank, der Bank von Griechenland, der Banque de France und der Banca d'Italia beteiligt. Führende Persönlichkeiten der Partnerzentralbanken – Christian Noyer, Präsident der Banque de France, Dr. Jürgen Stark, Vizepräsident der Deutschen Bundesbank, Prof. Vassilios Droukopoulos, Mitglied des Rats für Währungspolitik der Bank von Griechenland, und Dr. Antonio Finocchiaro, stellvertretender Generaldirektor der Banca d'Italia – unterzeichneten ein Dokument, in dem sie ihre Unterstützung für dieses Vorhaben zum Ausdruck brachten.

Das Programm wird von einem Team von zwei ständigen Vertretern des Eurosystems bei der Zentralbank von Ägypten in Kairo koordiniert. Erfahrene Bankenaufseher aus den Zentralbanken des Eurosystems werden wiederholt die ägyptische Zentralbank besuchen. Das Programm beginnt am 1. Dezember 2005 und wird von der Europäischen Kommission im Rahmen des MEDA-Programms finanziert.

***Delegation der Kommission
in Kairo***

Gamat e Dowal
E Arabiya street, n° 37
Mohandesseen – Kairo
Tel.: +20 2 749 4680

Internet: www.eu-delegation.org.eg

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information
Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404
Internet: www.ecb.int

Central Bank of Egypt

31 Kasr El-Ni St.
Kairo – Ägypten
Tel.: + 20 2 39 20 491, 393 1760
Internet: www.cbe.org.eg

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.